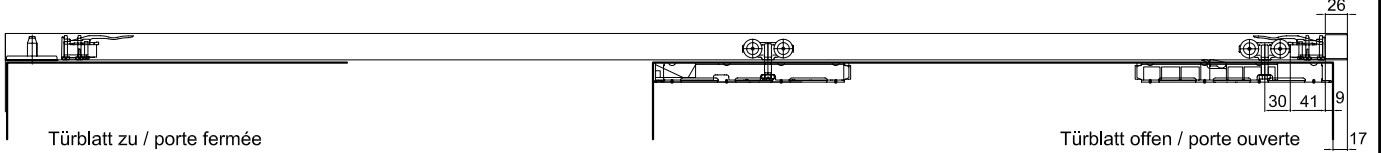


T9351A

Schienenpuffer montiert
butée avec ressort de blocage monter

Schienenpuffer beidseitig
Butée à jaques côtés

Schienenpuffer montiert
butée avec ressort de blocage monter

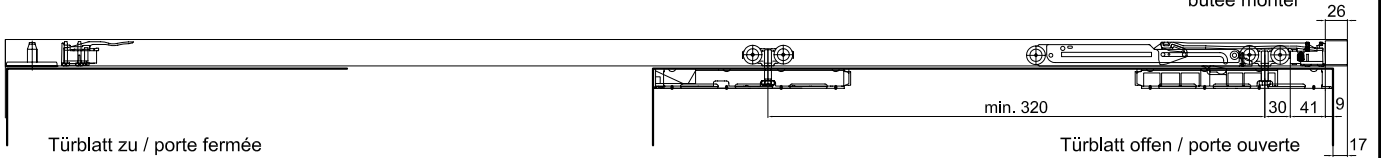


T9351B

Schienenpuffer montiert
butée avec ressort de blocage monter

Dämpfer in Öffnungsrichtung
Amortissement à côte d'ouverture

Hebel zu Dämpfung montiert
Schienenpuffer montiert
Levier pour amortissement monter
butée monter

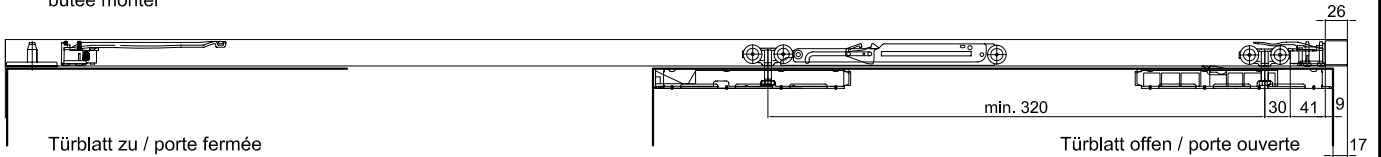


T9351C

Hebel zu Dämpfer montiert
Schienenpuffer montiert
Levier pour amortissement monter
butée monter

Dämpfer in Schliessrichtung
Amortissement à côte de fermeture

Schienenpuffer montiert
butée avec ressort de blocage monter

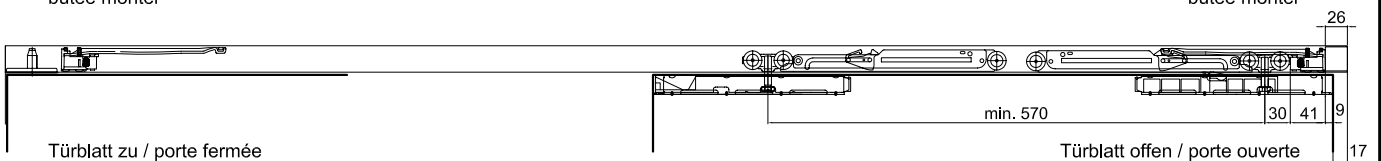


T9351D

Hebel zu Dämpfer montiert
Schienenpuffer montiert
Levier pour amortissement monter
butée monter

Dämpfer beidseitig
Amortissement à jaques côtés

Hebel zu Dämpfung montiert
Schienenpuffer montiert
Levier pour amortissement monter
butée monter



Je nach Ausführung sind Schienenpuffer und Hebel zu Dämpfung montiert.
Restliches Beschläge wie Laufwagen, Tragrohr und Einzugsdämpfer bauseits

Je nach Ausführung sind Schienenpuffer und Hebel zu Dämpfung montiert.
Restliches Beschläge wie Laufwagen, Tragrohr und Einzugsdämpfer bauseits

CAD A4	Gezeichnet LiRo	Datum 20.04.12
Massstab	Geändert	Datum

Einbauten zu SCH-IW-
zusätzliche Einbauten wie Schienenpuffer und Einzugsdämpfung zu SCH-IW- für EKU-Porta HMT

Typ	
Plan no.	Seite/page



Accessoires pour SCH-IW-
Montage supplémentaire pour butée et amortissement pour SCH-IW- avec EKU-Porta HMT

T9351	
-------	--